

# Einladung



Mir sääge Louel

Publikationsorgan der Gemeinde Lauwil

## **Einwohnergemeindeversammlung**

**Dienstag, 21. Juni 2022**

**20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle**

### **Traktanden**

- 1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2021 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)**
- 2. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2021**
- 3. Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission**
- 4. Verabschiedung**
- 5. Verschiedenes**

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeinderat Lauwil

Lauwil, 2. Juni 2022

## Traktandum 1:

# Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2021 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)

---

## Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2021

20:00 – 21:30 Uhr, in der Turnhalle

Bestandesaufnahme: 19 stimmberechtigte Personen

### Traktandum 1: **Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2021 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)**

---

Abstimmung:            ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt einstimmig das ausführliche Protokoll und das entsprechend veröffentlichte Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2021.

Bestandesaufnahme neu: 20 stimmberechtigte Personen

### Traktandum 2: **Budget 2022**

---

Abstimmung:            ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt einstimmig die Steuersätze für das Jahr 2022 wie vorgeschlagen.

Abstimmung:            ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt einstimmig das Budget 2022 bestehend aus Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2022.

### Traktandum 3: **Jungbürgeraufnahme**

---

Kein Beschluss

### Traktandum 4: **Verschiedenes**

---

Kein Beschluss

im Namen des Gemeinderates Lauwil

sig. Thomas Mosimann  
Gemeindepräsident

sig. Karin Schneider  
Gemeindeverwalterin

Das ausführliche Protokoll kann auf der Gemeindeverwaltung während der Schalterstunden (Montag 17.00 – 19.00 Uhr und Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden.

#### **Antrag**

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das ausführliche Protokoll und das entsprechend veröffentlichte Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2021 zu genehmigen.**

## Traktandum 2

### Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2021

---

#### Allgemeine Bemerkungen

#### Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Verlust von CHF 13'472.68 ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 160'600.

Grössere Differenzen ergaben sich durch tiefere Kosten bei den Lehrerlöhnen um gut CHF 30'000, weniger Pflegebedürftige bei der Spitex um CHF 12'000, in den Alters- und Pflegeheimen um CHF 40'000 und bei der EL-Obergrenze um CHF 10'000. Zudem war niemand auf die budgetierte Sozialhilfe angewiesen. Höhere Erträge resultierten im Forst um CHF 9'000 und bei den Steuern für Vorjahre um rund CHF 37'000. Dem gegenüber stehen höhere Kosten beim Kindergarten um CHF 14'000, Strassen um CHF 59'000 und weniger Finanzausgleich und Beiträge vom Kanton um rund CHF 51'000.

Insgesamt ist die Abweichung zum Budget recht gross. Dies aber vor allem in den schwierig budgetierbaren Ressorts Alter und Gesundheit sowie Soziales, in denen sich die Situation schnell verändern kann. Glücklicherweise auch dieses Mal zu Gunsten unserer Finanzen.

#### Bilanz

	Anfangsbestand Per 01.01.2021	Zuwachs	Abgang	Endbestand Per 31.12.2021
				-13'472.68
<b>Aktiven</b>	2'780'040.64	2'883'026.59	2'876'274.03	2'786'793.20
<b>Passiven</b>	2'780'040.64	1'636'132.41	1'615'907.17	2'800'265.88

#### Aktiven

Das Finanzvermögen beläuft sich per 31.12.2021 auf CHF 1'696'230.72, das Verwaltungsvermögen auf 1'090'562.48.

#### Investitionen

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 123'354.25. Die Investitionen bei der Erschliessung Bündtenmatt mussten verschoben werden.

Die Bilanz, Investitions- und Erfolgsrechnung können über E-Mail oder als Kopie während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

## Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'467'572	1'454'100	1'586'450	1'425'850	1'758'174	1'758'174
Verlust		<b>13'472</b>		160'600		
Allgemeine Verwaltung	239'834	38'418	256'700	42'450	254'605	26'521
Öffentliche Ordnung	53'365	26'020	60'600	21'800	51'901	23'673
Bildung	528'307	5'700	549'200	3'600	574'693	4'600
Kultur, Sport, Kirche	36'367		49'400		44'160	
Gesundheit	92'024	15'306	138'900	15'500	128'003	24'694
Soziale Sicherheit	121'614	62'299	195'200	66'300	140'247	93'261
Verkehr	184'852	2'641	140'100	1'800	236'180	122'512
Umweltschutz, Raumordnung	173'259	158'818	168'800	155'300	177'664	163'573
Volkswirtschaft	5'992	332'856	3'850	21'400	62'372	57'277
Finanzen, Steuern	31'956	1'112'039	21'300	1'097'700	88'345	1'242'060

## Erläuterungen zu ausgewählten einzelnen Konten

Die folgende Zusammenstellung beschränkt sich auf Konten, welche wesentlich vom Budget 2021 abweichen.

<i>Aufwandskonten</i>	<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
<b>Öffentliche Ordnung / Sicherheit</b>			
1500 Beitrag Feuerwehrverbund	25'768	32'300	27'979
<b>Bildung</b>			
2110 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	49'933	36'000	19'400
2120 Primarschule, Löhne	406'438	438'000	474'788

### **1500 Feuerwehr – Beitrag Feuerwehrverbund**

Bedingt durch COVID-19 konnten weniger Übungen durchgeführt werden, dadurch sind die Personalkosten tiefer als budgetiert.

### **2110 Kindergarten – Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände**

Das Budget für den Kindergarten wird im August des Vorjahres gemacht. Durch den Zuzug von 2 Kindergartenkindern wurde das Budget überschritten. Das Budget Kindergarten wird je nach Zu- oder Wegzügen immer unvorhersehbaren Schwankungen ausgesetzt sein.

### **2120 Primarschule – Löhne der Lehrkräfte**

Die Wochenstunden an der Primarschule konnten reduziert werden. Abgänge von Lehrpersonen mussten nicht ersetzt werden, da die angestellten Lehrpersonen die anfallenden Stunden selbst erteilen konnten. Weniger Personal heisst gleichzeitig Kostensenkung. Wie beim Kindergarten spiegelt die Rechnung 2021 eine Ist-Situation, die sich schnell ändern kann. Im Primarschulbereich zeigt sich momentan ein grosser Personalmangel, was zur Folge hat, dass viele grosse Pensen in Kleinstpensen umgewandelt werden, um den Betrieb überhaupt noch aufrecht erhalten zu können. Dies ist bei uns in Lauwil zum Glück nicht der Fall.

<i>Aufwandskonten</i>	<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
<b>Gesundheit</b>			
4120 Beiträge an Alters- und Pflegeheimen	47'358	80'000	65'428
4210 Beiträge an Spitex	23'427	36'000	33'596
<b>Soziale Sicherheit</b>			
5350 Zusatzbeiträge EL-Obergrenze	11'565	22'000	7'614

### **4120 Kranken- und Pflegeheime - Beiträge an Alters- und Pflegeheime**

Es waren weniger Bewohnerinnen und Bewohner in Alters- und Pflegeheimen als bei der Budgetierung angenommen.

### **4210 Ambulante Krankenpflege - Beiträge Spitex, Hebamme**

Diese Kosten stehen in Abhängigkeit zu den entsprechenden Betreuungsstunden. Das Budget für das nächste Jahr beruht immer auf den Ausgaben des Vorjahres. Durch weniger Betreute wurden die Betreuungsstunden weniger und somit waren auch die Ausgaben tiefer.

### **5350 Leistungen an das Alter - Zusatzbeiträge EL-Obergrenze**

Wir mussten weniger Zusatzbeiträge für die Heimbewohner bezahlen als angenommen.

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Soziale Sicherheit</b>						
5720 Sozialhilfe Unter- stützungsleistungen	-2'350		49'300		11'192	
5730 Asylwesen	46'727	60'885	59'400	65'600	53'590	59'517

### 5720 Sozialhilfe – Unterstützungsleistungen Sozialhilfe

Bei der Budgetierung haben wir mit einer Person gerechnet. Es war jedoch niemand auf Unterstützung angewiesen.

### 5730 Asylwesen

Je nach Status der Asylsuchenden werden die Beiträge vom Kanton in unterschiedlichen Konten verbucht. Zudem veränderte sich die Anzahl der Personen. Deshalb entstehen Differenzen zwischen Budget und Rechnung.

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Verkehr</b>						
6150 Unterhalt Strassen	73'766		15'000		19'744	
<b>Umweltschutz/Raumo.</b>						
7201 Abwasser, Unter- halt Leitungsnetz	19'291		9'000		10'083	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		28'054		12'000		12'469
<b>Volkswirtschaft</b>						
8200 Forstwirtschaft Ertrag Forstbetrieb		16'393		7'000		

### 6150 Gemeindestrassen/Werkhof-Unterhalt Strassen/Verkehrswege/ Strassenbeleuchtung

Am 16. Juli 2021 sackte der Untergrund der Ulmetstrasse beim Stellenhübel unter einem rund 30 m langen Strassenabschnitt um etwa 50 cm ab. Das Erdmaterial brach dabei schräg ab, so dass die Strasse auf etwa 1 m Breite unterhöhlt war. Aus Sicherheitsgründen mussten wir die Strasse sofort sperren. Eine sofortige Sanierung war unumgänglich. Der Gemeinderat musste deshalb rasch handeln und erteilte an der dringenden Sitzung vom 24. Juli 2021 vor Ort auf Grund des sofort durch das Ingenieurbüro Sutter zusammen mit dem Baumeister erstellten Plans für die Hangsicherung und der Offerte der Firma Gysin Tiefbau AG den Auftrag für die Sanierung der Strasse. Talseitig setzten wir 11 Betonsporen im Abstand von 3 m. Diese reichen rund 4 m in den Untergrund. Den Kern der Sporen bilden vier 22 mm-Eisenstangen. Diese verankern die einzelnen Sporen im Untergrund und greifen bis oben in die Armierung der verbindenden Stützmauer ein. Die Kosten für die Sanierung betragen CHF 51'100.

Zusätzlich wurde die Oberflächenbehandlung beim St. Romay gemacht, damit die Strassenschäden nicht noch grösser werden, was Zusatzkosten von CHF 9'600 verursachte.

### 7201 Abwasserbeseitigung – Unterhalt Kanal-Leitungsnetz

Die Sanierungsarbeiten in unserem Abwasserkanalnetz wurden vor zwei Jahren abgeschlossen. Die Kanalaufnahmen für die gesamten Sanierungen wurden im Jahre 1998 gemacht, das heisst vor mehr als 20 Jahren. Im Jahre 2021 haben wir angefangen neue Aufnahmen zu machen. Die Kosten dafür wurden als Investition budgetiert, wir haben diese aber direkt in der Erfolgsrechnung verbucht.

### 7201 Abwasserbeseitigung – Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Der Aufwand in der Spezialfinanzierung Abwasser war höher als budgetiert (CHF 10'000 mehr im Unterhalt Kanal-Leitungsnetz, CHF 3'000 mehr bei den Beiträgen an den Kanton und CHF 4'000 weniger Einnahmen). Deshalb mussten rund CHF 16'000 mehr als budgetiert aus der Abwasserkasse entnommen werden.

### 8200 Forstwirtschaft

Der Gewinnanteil aus dem Forstbetrieb Frenkentaler betrug für Lauwil CHF 6'400 (budgetiert CHF 7'000). Zusätzlich konnten wir unseren Holzlagerbestand anfangs 2021 mit CHF 9'993 an den Forstbetrieb verkaufen.

<i>Ertragskonten</i>	<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Rechnung 2020</b>
<b>Finanzen und Steuern</b>			
9100 Vermögenssteuern NP	43'257	35'000	37'245
9100 Ertragssteuern JP	6'716	1'400	1'869
9101 Einkommenssteuer NP Vorjahre	26'252	0	49'413
9101 Ertragssteuern JP Vorjahre	10'984	0	3'885
9300 Finanz- und Lastenausgleich, Horizontaler Finanzausgleich	335'091	381'000	438'064

**9100 Steuern aktuelles Jahr – Vermögenssteuer natürliche Personen**

**9100 Steuern aktuelles Jahr – Ertragssteuer juristische Personen**

Die Steuereinnahmen fielen positiver aus als erwartet und budgetiert.

**9101 Steuern Vorjahre - Einkommenssteuern natürliche Pers. Vorjahre**

Steuereinnahmen von natürlichen Personen welche vom Kanton eingefordert werden konnten, aber auf Vorjahren beruhen. Nicht budgetierte Einnahmen von CHF26'252.80.

**9101 Steuern Vorjahre - Vermögenssteuer juristische Pers. Vorjahre**

Steuereinnahmen von juristischen Personen welche vom Kanton eingefordert werden konnten, aber auf Vorjahren beruhen. Nicht budgetierte Einnahmen von CHF 10'984.90.

**9300 Finanz- und Lastenausgleich – Horizontaler Finanzausgleich**

Der horizontale Finanzausgleich hängt in erster Linie von der erwarteten Steuerkraft im laufenden Jahr in der eigenen Gemeinde, den Gebergemeinden und vom Ausgleichsniveau ab. Die Angaben fürs Budget werden vom Kanton nach diversen Berechnungsmethoden vorgegeben. Die Auszahlung fiel um CHF 46'000 tiefer aus als budgetiert.

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
	Ausgaben	Ausgaben	Ausgaben
Einwohnergemeinde	<b>123'354</b>	<b>1'129'000</b>	<b>33'973</b>
<b>Öffentliche Ordnung/ Sicherheit</b>	<b>24'808</b>	<b>25'000</b>	<b>24'808</b>
Vermessung Gemeindegebiet	24'808	25'000	24'808
<b>Verkehr</b>	<b>7'174</b>	<b>410'000</b>	<b>9'165</b>
Erschliessung Bündtenmatt			9'165
Bündtenmattstrasse Neubau	7'174	410'000	
<b>Umweltschutz/ Raumordnung</b>	<b>91'371</b>	<b>694'000</b>	
Wasserleitung Friedhof	22'292	30'000	
Planung Wasserschutzzone	0	20'000	
TV-Aufnahmen Kanalisationsnetz	0	10'000	
Bündtenmatt Erschliessung	1'001	210'000	
Wasserleitung			
Bündtenmatt Erschliessung Abwasser	4'078	360'000	
Darlehen Zweckverband Forst	64'000	64'000	

### Erläuterungen zur Investitionsrechnung:

#### Wasserversorgung – Wasserleitung Friedhof Erneuerung

Der Ersatz der defekten Wasserleitung zum Friedhof wurde als Arbeit mit einem Graben budgetiert. Auf Grund eines Felsriegels musste dann nur ein Teil der Arbeiten mit einem offenen Graben erledigt werden, der Rest konnte grabenlos erledigt werden, was zu geringeren Kosten führte.

#### Wasserversorgung - Planung Wasserschutzzone

Wegen des grossen Zeitaufwandes für andere Projekte wurden die Arbeiten an der Grundwasserschutzzone weiter sistiert. Der verfügbare Budgetbetrag von CHF 20'000 wurde nur vorsorglich ins Budget 2022 übertragen.

#### Gemeindestrassen/Werkhof – Bündtenmattstrasse Neubau

#### Wasserversorgung – Erschliessung Bündtenmatt

#### Abwasserbeseitigung – Erschliessung Bündtenmatt

Durch die Verzögerung der Erschliessung Bündtenmatt (Sondervorlage) wurden diese Investitionen auf das Folgejahr verschoben.

### Antrag

**Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2021 bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung zu genehmigen.**





## Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2021 an die Gemeindeversammlung der Gemeinde Lauwil

### **Auftrag:**

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Lauwil im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

### **Durchführung:**

Die Rechnung 2021 sowie die Erläuterungen des Gemeinderates zur Rechnung 2021 wurden vorab an die Mitglieder der RPK verschickt und an den Sitzungen vom 02. und 04. Mai 2022 geprüft. Die Gemeindeverwalterin Karin Schneider und der Gemeinderat Urs Schneider stellten uns die verlangten Unterlagen zur Verfügung und konnten alle Fragen kompetent beantworten. Die durchgeführten Prüfungen bilden eine ausreichende Grundlage für ein Urteil.

### **Prüfungsgebiet:**

Gegenstand der Prüfung waren Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung. Die RPK prüfte die Salden der Bank- und Postkonten, die Kreditoren und die Debitoren. Die Lohnbuchhaltung wurde begutachtet und stichprobenweise die dazugehörenden Belege geprüft.

### **Prüfungsergebnisse:**

Die Rechnung 2021 weist einen Verlust von CHF 13'472.68 auf (budgetiert war ein Verlust von CHF 160'600). Diese Differenz kommt durch mehrere Positionen zustande, wobei die Bereiche Soziale Sicherheit, Gesundheit und die tieferen Kosten bei den Lehrerlöhnen zu dem besseren Resultat beitragen. Bei den Mehrausgaben sind die höher als budgetierten Unterhaltskosten der Strassen zu erwähnen.

Die RPK ist auf Grund der durchgeführten Prüfung zum Schluss gekommen, dass die Buchführung den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

### **Antrag:**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die Annahme der Jahresrechnung 2021.

4426 Lauwil, 04.05.2022

Rechnungsprüfungskommission Lauwil

Adrian Fankhauser  
Präsident RPK

Claudia Jenzer  
Mitglied RPK

André Knill  
Mitglied RPK

**Traktandum 3:**

**Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungs-  
kommission**

---

**Traktandum 4:**

**Verabschiedung**

---

**Traktandum 5:**

**Verschiedenes**

---